

Zastavení vyšetřování Úřadu evropského veřejného žalobce

Working with the EPPO at decentralised level –
Training materials for prosecutors and investigating judges



Co-funded by the Justice Programme of the European Union 2014-2020

ejtn

Aktiválja a Windowsst
Aktiválja a Windows rendszerét a Gépházbán.

ERA

Úvod

Ustanovení /principy

Bod 81

Článek 35

Článek 39

Pozadí

Článek 35: Skončení vyšetřování

Pokud evropský pověřený žalobce, který případ projednává, považuje vyšetřování za dokončené, předloží dohlížejícímu evropskému žalobci zprávu obsahující stručné vylíčení případu a návrh rozhodnutí o tom, zda vést trestní stíhání u vnitrostátního soudu, nebo zda zvážit postoupení případu, jeho odložení nebo zvláštní způsob řízení podle článku 34, 39 nebo 40.

Pozadí

Článek 35: Skončení vyšetřování

Dohlížející evropský žalobce tyto dokumenty předá příslušné stálé komoře, a pokud to považuje za nezbytné, připojí vlastní posouzení. Pokud stálá komora přijme podle čl. 10 odst. 3 rozhodnutí navržené evropským pověřeným žalobcem, postupuje tento žalobce v dané věci v souladu s ním

Zastavení vyšetřování: příslušná právní úprava

Bod 81:

«Důvody pro odložení případu jsou taxativně stanoveny v tomto nařízení.»

Článek 39:

“Pokud je trestní stíhání podle práva členského státu, v němž se nachází evropský pověřený žalobce, který případ projednává, nemožné,”

Navzdory znění bodu jedna zde je prostor pro aplikaci vnitrostátní právní úpravy (např. pachatel je neznámý, nebyl identifikován)

Požadavky

Článek 39:

Pokud je trestní stíhání podle práva členského státu, v němž se nachází evropský pověřený žalobce, který případ projednává, nemožné.

Některé vnitrostátní právní úpravy (Itálie, článek 408 trestního řádu ., článek 125): informace nejsou zdůvodněné; důkazy získané v průběhu vyšetřování nejsou dostatečné k tomu, aby případ mohl vést ke stíhání

Kdo?

Článek 39:

Rozhodne stálá komora na základě zprávy poskytnuté v souladu s čl. 35 odst. 1 evropským pověřeným žalobcem, který případ projednává.

Z jakého důvodu

Článek 39:

- (a) úmrtí podezřelé nebo obviněné osoby nebo likvidace podezřelé nebo obviněné právnické osoby;
- (b) nepřítomnost podezřelé nebo obviněné osoby;
- (c) amnestie udělená podezřelé nebo obviněné osobě;

Z jakého důvodu

Článek 39:

- (d) imunita udělená podezřelé nebo obviněné osobě, pokud nebyla zrušena;
- (e) uplynutí vnitrostátní zákonné promlčecí doby
- (f) v případě podezřelé nebo obviněné osoby již bylo v souvislosti s tímtéž jednáním vydáno konečné rozhodnutí;
- (g) nedostatek relevantních důkazů.

Dopad zastavení vyšetřování

Článek 39 odstavec 2:

Rozhodnutí nebrání dalšímu vyšetřování na základě nových skutečností, o nichž Úřad v době rozhodnutí nevěděl a s nimiž byl obeznámen po rozhodnutí.

Rozhodnutí znovu zahájit vyšetřování na základě těchto nových skutečností přijímá příslušná stálá komora

Zvláštní pravidla pro zastavení vyšetřování

Článek 39 odstavec 3:

Když má Úřad pravomoc také v souvislosti s trestnými činy neoddělitelně spjatými s trestným jednáním spadajícím do působnosti Úřadu. (čl. 25 odst. 3):

odloží případ pouze po konzultaci s příslušnými vnitrostátními orgány členského státu uvedenými v čl. 25 odst. 6. V relevantních případech postoupí stálá komora případ příslušným vnitrostátním orgánům v souladu s čl. 34 odst. 6, 7 a 8.

Zvláštní pravidla pro zastavení vyšetřování

Článek 39 odstavec 3:

Vykonává-li Úřad pravomoc v souvislosti s podvody poškozující finanční zájmy Unie jak ve vztahu k výdajům souvisejícím i nesouvisejícím se zadáváním veřejných zakázek a pokud škoda, která byla nebo by mohla být způsobena finančním zájmům Unie, nepřesahuje škodu, která byla nebo by mohla být způsobena jiné oběti.

Další ustanovení týkající se zastavení vyšetřování

Článek 39 odstavec 4:

Povinné: Úřad odložení případu úředně oznámí příslušným vnitrostátním orgánům a uvědomí o něm příslušné orgány, instituce a jiné subjekty Unie a ve vhodných případech podle vnitrostátního práva i podezřelé nebo obviněné osoby a oběti trestného činu.

Další ustanovení týkající se zastavení vyšetřování

Článek 39 odstavec 4:

Nepovinné: Odložené případy mohou být rovněž postoupeny úřadu OLAF nebo příslušným vnitrostátním správním nebo justičním orgánům pro účely zpětného získání finančních prostředků nebo jiných následných správních opatření.